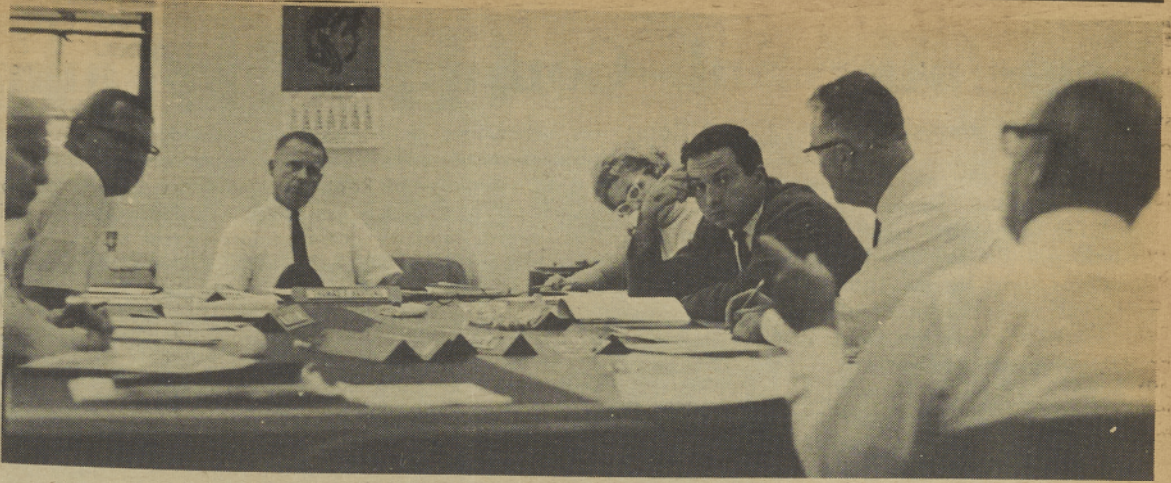


# WITNESSES TESTIFY

## Legislative Sub-Committee on Farm Labor



(L to R) Grace Peck and sub-committee members, Don Willner, Thomas Hartung, Wallace Carson and Joe Rogers hear testimony of a representative from Sunset Packing Company.

In Salem September 25th the subcommittee on Farm Labor of the Legislature Interim Committee on Agriculture met to discuss the need for farm labor legislation. The subcommittees invited interested members of the farm community to testify. A representative of the Sunset Packing Company asked for legislation to protect growers from illegal labor agents. He spoke of crew pirates, and unscrupulous crew leaders who use the working people and the growers for their own profit. He said the Sunset Packing officials are growers and workers who suffer without legislative protection — we need laws to insure that illegal contracting does not happen. Another witness gave testimony encouraging control of illegal recruiting and fighting for written contracts for workers. It was stated that the recruiting of workers brought families to this area because they were needed. The

El 25 de septiembre el Sub Comité del Trabajo Campesino del Comité Interino de Agricultura de la Legislatura se reunió en Salem para discutir la necesidad de legislación en el trabajo campesino. El subcomite invitó a miembros de la comunidad de dueños de tierras a declarar. Un representante del Sunset Packing Company pidió que se legislará para proteger a los dueños de tierras de las actividades ilegales de los agentes que representan a los trabajadores. Habló de "grupos

families in many cases suffered without work for weeks and were pushed into debt. It was suggested that written labor contracts and planning of labor needs could improve this problem. Another witness for the hearing made several recommendations to the sub-committee: 1. Collective Bargaining: The state of Oregon should recognize the rights of farm workers to organize and bargain collectively. There should be legislation to provide the machinery for labor elections and recognition of em-

Continue to page 4

piratas" y de jefes de cuadrillas inescrupulosos que usan a los trabajadores para alcanzar sus propios fines. Dijo el representante del Sunset Packing Co. de que hay dueños de tierras y trabajadores que sufren al no tener leyes que los protejan - necesitamos leyes que nos garanticen que no habrán contratos ilegales. Otro testigo declaró apoyando el control de reclutamientos ilegales y solicitando contratos escritos para los trabajadores. Se habló de que reclutamientos falsos de traba-

Pase a pagina 4

## Kennedy and Javits Visit Labor Camp

Senator Robert Kennedy (D-N.Y.) and Senator Jacob Javits (R-N.Y.) walked in shocked silence. The New York senators were touring a migrant labor camp in Wayne County, New York. Completely disgusted at the stench and stench, Kennedy tried talking to the owner, Jay DeBads. The fruit grower said he was "fed up with do-gooders" and claimed that the surprise was merely to "make headlines and to intimidate the workers." The senators discovered that migrants had complained to the state health department but received no action. Later in the day at a Senate subcommittee hearing on Migrant Labor the subject of farm "economics" was discussed. One senator said the price for his product would have to go up to cover the cost of providing decent living conditions in his camp. At the hearing ended Senator Kennedy said: "I still cannot see how a man misery exploited for pro-

El Senador Kennedy (D-N.Y.) y el Senador Jacob Javits (R-N.Y.) caminaban en silencio. Los dos senadores de Nueva York estaban visitando un campamento de migrantes en Wayne County, New York. Totalmente disgustado ante la mugre y la hediendes, Kennedy trató de hablar con el dueño, Jay DeBads. El agricultor dijo de que estaba "aburrido con estos "do gooders" y alegó que esta visita sorpresiva era solamente para lograr grandes titulares en los diarios y para intimidar a los trabajadores." Los senadores también descubrieron que los migrantes habían protestado ante el departamento de sanidad del estado, pero no habían logrado nada. Más tarde, ese mismo día, durante una reunión del Sub Comité del Senado sobre Trabajo de Migrantes se discutió el tema "economía" en la agricultura. Un agricultor dijo que el precio de sus productos tendría que aumentar para poder cubrir el costo proveer viviendas decentes en su campamento. Al terminar la reunión el Senador Javits dijo: "No puedo aceptar que se explote la miseria humana con el fin de obtener utilidades."

## SOMETHING CAN BE DONE

Something can be done about migrant labor camps. The decision to abandon and replace four Virginia labor camps, condemned by the U.S. Labor Department, was made at a meeting of two private growers associations, Sept. 12. This decision was encouraged by recent events. The Washington Post published a story and pictures describing the camps at Cheriton, Exmore, Macipongo and Accomac as clearly violating State and Federal laws. At a hearing in Washington D.C. Representative Joseph Resnick called the camps "among the worst in the Nation." The U.S. Labor Department sent inspectors who ruled them ineligible for Federal recruiting. This left many farmers with the possibility of having no pickers. Since the crops were almost ripe there was not enough time to recruit through the black market. The Farm Bureau's plan to build one large central camp in each of the two Shore counties. To finance the proposed project the government, under the Federal Farm Home Association would give half of the necessary money as a grant, the other half would be a long term loan at 5% interest. The FHA spokesman, Jennings Orr told the farmers that

Continue to page 4

Algo se puede hacer sobre el estado de los campamentos para trabajadores migrantes. La decisión de abandonar y reemplazar dos campamentos en Virginia, condenados por el Departamento Federal del Trabajo, fue tomada en una reunión de dos asociaciones de dueños de tierras el 12 de septiembre. Esta decisión se debió en gran parte a ciertos hechos recientes. El Washington Post publicó un artículo y fotografías mostrando los campamentos en Cheriton, Exmore, Macipongo y Accomac claramente violaban tanto las leyes Estatales como Federales. En una reunión en Washington D.C. el representante Joseph Resnick llamó a estos campamentos "los peores en el país." El Departamento Federal del Trabajo envió a inspectores los cuales decidieron que no eran aptos como viviendas para obreros contratados por el gobierno federal. Esto dejó a muchos agricultores con la posibilidad de no tener gente para la cosecha. Como la cosecha está casi madura no existía tiempo de reclutar a obreros en el mercado negro. La Oficina de Asuntos Agrícolas planea construir un gran campamento central en cada uno de los Cobados. Para financiar este proyecto, el Gobierno, bajo la Asociación Federal de Viviendas

Pase a pagina 4

Condensed from the Washington Star by J. Ostrowdizki